

# Le Catherinois

Journal municipal de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Volume 40 Numéro 2



Crédit photo : Pascal Ratthé

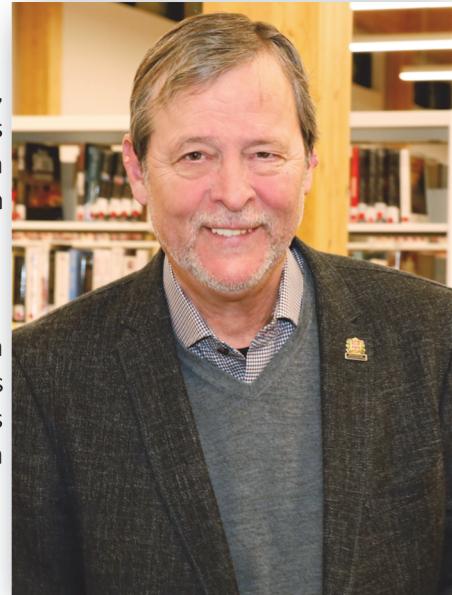
**Association CATSHALAC - Activité de pêche blanche à Duchesnay jusqu'au 14 mars**

Février 2021

# Mot du maire

## COVID-19

La situation, à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, est plutôt bonne. Si tout va bien, nous espérons pouvoir passer en zone orange vers la fin février. Entretemps, les commerces ont réouvert ainsi que certains autres secteurs d'activités. Continuons à respecter les consignes; c'est très important pour espérer une amélioration et un quotidien un peu plus normal. Ensemble, on va y arriver.



## Questions-réponses

La nouvelle formule que nous vous avons présentée, soit de me poser vos questions, a connu un vif succès. En fait, nous avons reçu beaucoup plus de questions qu'anticipé. Dans les pages qui suivent, j'ai répondu à un certain nombre d'entre elles; généralement celles qui revenaient le plus souvent. J'espère que vous appréciez cette formule, qu'elle saura vous informer et je vous remercie de l'intérêt que vous portez à votre ville.

## Complexe d'habitation pour personnes âgées, aréna, école secondaire

Ces trois projets évoluent bien et nous devrions assister à des développements probants dans les prochaines semaines.

**Pierre Dolbec**

Maire

## Parc de glisse du Grand-Héron

Le parc de glisse du Grand-Héron fait parler de lui, et ce, de façon très élogieuse. Bien entretenu, accueillant et sécuritaire, il est l'un des plus beaux parcs de glisse et de divertissements hivernaux de la région. Je tiens à souligner le très beau travail des employés qui y œuvrent, particulièrement en cette période très exigeante pour tout le personnel.

## Sécurité

Arrêts non respectés!

Feux rouges non respectés!

Limites de vitesse non respectées!

Soyez prudents et pensez à vos proches et aux autres usagers de la route; une vie ça n'a pas de prix!

Le civisme et le respect ont toujours leur place.

## Achat local

Participons activement à la vie commerciale de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier en encourageant les commerçants et restaurateurs en cette période particulière pour tous.

## Décret de population

Comme vous l'avez peut-être déjà appris, la population de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, décrétée par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, est maintenant de 8 277 habitants, soit une augmentation de 2,86 % ou 230 habitants.

## Février : Un mois spécial

Le 14 février est la journée de l'amour. Profitez de cette journée pour porter une attention particulière à ceux et celles qui vous sont chers et, pourquoi pas, durant tout le mois.

Je vous souhaite une fin d'hiver ensoleillée. En cette période de pandémie, profitez encore plus du parc de glisse du Grand-Héron; il est là pour vous!



Pierre Dolbec, maire

# Adressez vos questions à monsieur le maire

## Nouvelle chronique dans votre journal

Tous les mois, quelques questions parmi les plus pertinentes et d'intérêt général seront répondues dans cette nouvelle chronique du Catherinois. Le nom des personnes ayant posé la question sera confidentiel. Les personnes dont les questions ne seront pas retenues recevront quand même une réponse personnalisée. Faites parvenir vos questions par courriel, par téléphone ou par la poste.

Merci de votre participation!

 info@villescjc.com

 418 875-2758, poste 111

 2, rue Laurier, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 1W1



**La nouvelle initiative lancée par la Ville a connu un vif succès.**

**Voici quelques questions/réponses :**

### ARÉNA

**Question : Qu'advient-il du projet d'aréna?**

**Réponse :** Une demande de subvention de 7 927 367,25 \$ (programme PAFIRS) a été présentée au ministère de l'Éducation le 14 novembre 2019 pour un projet évalué à 12 528 884,96 \$. Nous attendons impatiemment une réponse de notre Gouvernement. Les projets retenus devaient être annoncés avant la période des Fêtes, mais ce n'est pas encore fait.

### CIRCULATION SUR LES ROUTES RÉGIONALES

**Question : Est-ce que les démarches et un délai est donné par le ministère pour la voie de contournement? Pour enfin diminuer le trafic sur la route de Fossambault. La construction résidentielle se développe très rapidement à Sainte-Catherine... Si on compte une à deux voitures par adresse, alors comment allez-vous améliorer le trafic qui est déjà mal en point? Merci.**

**Réponse :** Le conseil municipal de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a adopté le 23 novembre 2020, la résolution numéro 475-2020 dans laquelle elle demande qu'une réflexion soit faite dans la région sur l'étalement urbain. En effet, présentement la Ville de Saint-Raymond délivre plus de permis de construction résidentielle que la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. À Sainte-Catherine, les ouvertures de rues sont contingentées pour tenir compte de la capacité des infrastructures. Cependant, force est de constater que la majorité des citoyens de Saint-Raymond circulent par Sainte-Catherine et contribuent en partie aux problèmes de congestion routière. Bien que la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier limite la construction résidentielle, la couronne nord-ouest du Québec se développe rapidement comme celle de Montréal. Le prix des terrains est un facteur important. Si un citoyen ne peut s'établir à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, il va s'établir à Saint-Raymond ou à Pont-Rouge et il y a de fortes chances qu'il emprunte la route 367 (Fossambault).

Par la même occasion, dans ladite résolution numéro 475-2020, le conseil s'est dit en accord à ce qu'une voie rapide reliant Saint-Raymond à l'autoroute 40 soit construite, ce qui allègerait la circulation sur la route de Fossambault.

## Mot du maire

Cependant, selon le ministère des Transports du Québec, un tel projet ne pourra se réaliser avant quelques années.

En période de travaux et il y en aura d'importants sur le pont d'ici quelques années, il y aura certainement des problèmes que le ministère des Transports du Québec devra gérer.

En 2021, un feu de circulation sera installé à l'intersection des routes Duchesnay et Fossambault. Cela satisfera une forte demande des citoyens, cependant, pendant les travaux, la patience sera de mise.

## COMPLEXE SPORTIF

**Question : Est-ce que la Ville serait intéressée par un complexe sportif incluant une piscine?**

**Réponse :** Dans la présentation du dernier budget, nous avons annoncé qu'une étude de faisabilité sera entreprise en 2021 sur l'opportunité de construire une piscine intérieure, ce qui répondrait à un besoin exprimé maintes fois lors de nos sondages. Le conseil a également réservé dans le secteur de la rue des Catherine un terrain pour la construction d'une école secondaire et pour l'implantation d'un équipement sportif d'envergure.

## ROUTE MONTCALM

**Question :** Plusieurs sections de la route Montcalm ont atteint leur durée de vie maximale. Pouvez-vous préciser quelles sections seront refaites? De quelles adresses à quelles adresses? Pouvez-vous aussi préciser quand pourraient débuter ces travaux.

Je réside sur cette route et je me réjouis de ces travaux!

**Réponse :** Le conseil municipal a réservé un montant de 450 000 \$ pour des travaux sur la route Montcalm. Ces travaux sont prévus pour 2021 et seront entre le 120 et le 162, route Montcalm ainsi qu'entre le 190 et le 214, route Montcalm approximativement.

**Votre notaire,  
un partenaire  
de confiance!**

**BOILARD, RENAUD  
NOTAIRES INC.**

Téléphone : 418 254-8924  
[www.boillardrenaud.com](http://www.boillardrenaud.com)

4609, route de Fossambault, bureau 102  
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

**Mario Boillard**  
Notaire et  
conseiller juridique  
[mboillard@notarius.net](mailto:mboillard@notarius.net)

**Oliver Juneau-Boillard**  
Notaire et  
conseiller juridique  
[oliverboillard@notarius.net](mailto:oliverboillard@notarius.net)

**Groupe Altus**  
Depuis 1964

Évaluation et fiscalité municipale | Analyse immobilière  
Solutions technologiques | Géomatique

1265, boulevard Charest Ouest, bureau 1200, Québec (Qc) G1N 2C9  
T 418.628.6019 F 418.628.5200  
[www.groupealtus.com](http://www.groupealtus.com)



## Le comité de toponymie recherche des membres bénévoles parmi les citoyens de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Le groupe de travail sur la toponymie est un comité consultatif créé en 2015 ayant pour objectif de faire des recommandations au conseil municipal en matière de toponymie sur :

- Les noms des voies publiques (chemins, rues, routes, etc.);
- Les noms des édifices, salles, parcs et lieux d'intérêt public dans les domaines culturel, historique, sportif, de loisir, etc.;
- Les critères de sélection ainsi que les règles d'écriture et d'affichage;
- La mise à jour d'une banque de noms et autres éléments nécessaires au comité;
- La diffusion de l'information toponymique.

L'excellent travail du comité de toponymie a récemment été reconnu par la Commission de toponymie du Québec qui a choisi le nom « Avenue des Catherine » comme l'un des coups de cœur 2019. Comme mentionné par le groupe de travail, l'origine et la signification du nom de cette voie de communication rappelle à la fois le souvenir de Catherine Nau de La Boissière et de Fossambault (vers 1634-1681), d'après qui la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a été nommée, et celui de Catherine des Granches (vers 1499-1575), femme de Jacques Cartier. Le nom « Avenue des Catherine » fait également un clin d'œil aux deux routes que l'avenue relie, soit la route de Fossambault et la route de la Jacques-Cartier.

Les membres du groupe de travail sur la toponymie sont nommés par le conseil municipal et sont choisis pour leur expertise et/ou leur représentativité. Chaque membre est nommé pour une période de deux années et son mandat peut être reconduit pour un maximum de quatre autres années consécutives. Le groupe de travail sur la toponymie est formé de cinq membres soit :

- Un élu responsable;
- Un fonctionnaire;
- Trois citoyens.

Le groupe de travail sur la toponymie se réunit environ quatre à six fois par année selon les besoins. Les réunions de travail se tiennent par courriel ou par vidéoconférence.

Les personnes recherchées pour faire partie du comité doivent :

- Travailler avec rigueur;
- Maîtriser la langue française écrite;
- Avoir un intérêt pour la recherche, dont sur Internet;
- Posséder un ordinateur personnel.

Si la toponymie vous passionne et que vous désirez apporter votre savoir-faire au groupe de travail sur une base bénévole, veuillez envoyer votre candidature par courriel à [info@villescjc.com](mailto:info@villescjc.com).

## Le Catherinois

Le journal municipal *Le Catherinois* est publié par la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Il est distribué gratuitement dans différents points de services sur le territoire municipal et diffusé sur différentes plateformes de communication. Tiré à 1 000 exemplaires, il paraît dix fois par année. Impression par Groupe Magnitude. Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2018. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la Ville. La Ville ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Les dénominations d'individus englobent le féminin et le masculin dans le seul but d'alléger la présentation de ce journal. La date de tombée pour soumettre un texte ou une publicité est le 15 du mois précédent la parution. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec madame Vanessa Beaulieu par téléphone au 418 875-2758, poste 111 ou encore par courriel à [vanessa.beaulieu@villescjc.com](mailto:vanessa.beaulieu@villescjc.com). Pour les commerces qui désireraient faire paraître une publicité à l'intérieur du journal municipal, visitez le site Internet de la Ville au [www.villescjc.com](http://www.villescjc.com) pour connaître les tarifs et formats.



Garant  
des forêts  
intactes<sup>MC</sup>

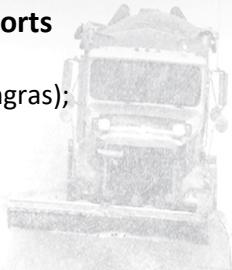


## DÉNEIGEMENT

### Numéros de téléphone importants

#### Déneigement des routes régionales ministère des Transports

- Route de Fossambault (de la route Grand-Capsa à la rue Gingras);
- Rue Gingras;
- Route de Duchesnay;
- Route de la Jacques-Cartier;
- Grande Ligne.



Renseignements généraux ou plaintes : 1 888 355-0511, 511  
ou [www.inforoutiere.qc.ca](http://www.inforoutiere.qc.ca)

Déneigement routes collectrices et locales :  
418 875-0911



## STATIONNEMENT INTERDIT

Du 1<sup>er</sup> novembre au 15 avril

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur le chemin public et dans les stationnements appartenant à la Ville entre **23 h et 7 h**, et ce, **sur tout le territoire** de la Ville à l'exception de la rue Désiré-Juneau où l'interdiction de stationnement est entre 23 h et 8 h du côté nord (entre la route de Fossambault et la rue Anne-Hébert) et des stationnements publics de la rue Désiré-Juneau et du 2, rue Laurier où l'interdiction est uniquement du dimanche au jeudi entre 23 h et 7 h le lendemain.

Il est aussi interdit à toute heure du jour, durant cette même période, de laisser tout véhicule stationné ou immobilisé sur le chemin public, durant les opérations de déneigement.

(Règlements numéros 891-2003 et 1479-2019)

## RAPPEL

### CONCERNANT L'HIVER!

Quiconque jette de la neige sur les trottoirs et/ou dans les rues de la municipalité commet une infraction.

(Règlement numéro 893-2003).



Protégez bien les **boîtes aux lettres**.  
Elles sont souvent placées dans l'emprise de rue.



Inscrivez-vous à la plateforme citoyenne



# Voilà!

La source municipale d'information en ligne

Nouvelles, infolettres et alertes

Comptes de taxes

Calendrier des activités et événements

Sondages

Requêtes

Inscription aux activités de loisirs



🌐 <https://sainte-catherine-de-la-jacques-cartier.appvoila.com>

Information : [vanessa.beaulieu@villescj.com](mailto:vanessa.beaulieu@villescj.com)

418 875-2758, poste 111

*Voici un résumé des résolutions les plus importantes ou d'intérêt public adoptées par le conseil municipal lors des séances tenues les 11 et 25 janvier dernier. Il est possible d'en obtenir copie moyennant la somme de 0,40 \$ la page. Les procès-verbaux des séances du conseil peuvent aussi être consultés sur le site Internet de la Ville au [www.villescj.com](http://www.villescj.com).*

## Séance du 11 janvier

### Résolution 004-2021

Le conseil a accordé la demande de dérogation mineure déposée par monsieur Léandre Gagné-Lemieux afin d'autoriser, sur le lot 3 515 110, l'implantation d'une résidence unifamiliale à 22,4 mètres de la rue afin que celle-ci ait une orientation de 50 degrés par rapport à la tangente de la ligne officielle de rue (rue de la Source).

### Résolution 005-2021

Le conseil a octroyé un contrat de gré à gré de 30 900 \$, plus taxes, à la firme Gilles Laflamme architecte inc. pour la préparation des plans et devis en architecture du projet de mise à niveau des installations de production d'eau potable Duchesnay.

### Résolution 007-2021

Le conseil a accordé une subvention de 180 000 \$ à la Fondation médicale de la Jacques-Cartier. Avant l'adoption du budget 2021, seule une somme de 15 000 \$ sera versée à la Fondation.

### Résolution 010-2021

Le conseil a accepté la réception provisoire des travaux relativement au développement domiciliaire de Chabot Construction, situé au prolongement de la rue des Buissons et de la nouvelle rue du Rocher.

### Résolution 011-2021

Relativement au développement domiciliaire de Chabot Construction, le conseil a autorisé monsieur le maire Pierre Dolbec et monsieur le directeur général et greffier Marcel Grenier à signer le contrat notarié relativement à la cession, par le promoteur, de la rue, des servitudes et de deux terrains.

### Résolution 013-2021

Le conseil a décrété l'ouverture d'une nouvelle rue sise sur le lot 6 387 103 pour le développement domiciliaire de Chabot Construction soit au prolongement de la rue des Buissons et de la rue du Rocher.

### Résolution 015-2021

Le conseil a autorisé le paiement numéro 1 à P. E. Pageau inc. au montant de 343 781,78 \$. Ce montant tient compte des travaux exécutés au 8 décembre 2020, du paiement de la première moitié de la retenue contractuelle, d'une retenue permanente de 10 500 \$ pour dépassement de délai, d'une retenue contractuelle de 5 % et de l'ajout des taxes brutes.

### Résolution 016-2021

Le conseil a autorisé l'acquisition des emprises nécessaires pour le projet de développement Boisé-Natura situé sur l'avenue des Catherine. Les lots concernés seront cédés sans frais à la Ville par Développements SCJC inc., monsieur Bobby Mainguy et 9251-0338 Québec inc.

## Séance du 25 janvier

### Résolution 030-2021

Le conseil a nommé monsieur Christian Courtemanche à titre de membre au siège numéro 4 du Comité consultatif d'urbanisme pour une durée d'un an. De plus, le conseil a renouvelé le mandat de madame Sylviane Gagné et de monsieur Frédéric Prévost à titre de membres aux sièges numéros 2 et 6 du Comité consultatif d'urbanisme pour une durée de deux ans.

### Résolution 032-2021

Le conseil a octroyé deux contrats à la compagnie Posimage relativement à l'enseigne à l'entrée du parc industriel. Le premier contrat concerne le remplacement de l'enseigne annonçant le parc industriel à un coût de 47 850 \$, plus taxes. Le deuxième contrat concerne la fourniture de trois enseignes directionnelles à installer dans le parc industriel à un coût de 8 400 \$, plus taxes.

### Résolution 033-2021

Le conseil a adopté le Règlement numéro 1528-2021 précisant les conditions d'émission de permis dans les secteurs à fortes pentes.

## Séance du 25 janvier (suite)

### Résolution 035-2021

Le conseil a adopté le Règlement numéro 1530-2021 décrétant une dépense et un emprunt de 1 485 000 \$ pour le prolongement de l'avenue des Catherine et de la rue Désiré-Juneau sur une partie des lots 5 263 085 et 6 295 323.

### Résolution 036-2021

Le conseil a adopté le Règlement numéro 1531-2021 aux fins de modifier le plan d'urbanisme numéro 1258-2014 afin d'ajouter la typologie « Résidence pour personnes âgées », modifier le plan des grandes affectations et densité d'occupation, agrandir le périmètre urbain conformément au Règlement numéro 01-2020 de la Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier et modifier l'annexe 6 du Plan d'urbanisme – programme particulier d'urbanisme 2, secteur de développement sud-est en modifiant le plan des aires d'affectation détaillées et en ajustant la description de ces aires .

### Résolution 038-2021

Le conseil a autorisé le versement de la contribution annuelle à la Corporation du bassin de la Jacques-Cartier dont le montant est établi à 8 715 \$ pour l'année 2021. Ce montant sert, entre autres, à contribuer à la vitalité de l'organisation dans le cadre de sa mission de gestion intégrée des ressources en eaux, offrir un support-conseil de première ligne pour la résolution de problématiques ou de questions relativement à la gestion de l'eau sur le territoire de la municipalité, offrir une expertise scientifique et technique ainsi que des services professionnels à un coût très avantageux pour la réalisation de travaux dans son champ d'expertise.

### Résolution 039-2021

Le conseil a adopté le Règlement numéro 1533-2021 décrétant une dépense et un emprunt de 1 450 000 \$ pour les travaux d'aqueduc, d'égout et de voirie ainsi que la construction de bassins de rétention sur des parties des lots 4 366 531, 4 366 524, 6 332 217 et 6 332 221, pour la mise en place d'un trottoir sur une partie du lot 5 263 085, pour la mise en place d'un sentier multifonctionnel et d'un trottoir sur une partie des lots 5 263 085 et 6 295 323 et pour des travaux de repositionnement d'une section d'un cours d'eau.

### Résolution 040-2021

Le conseil a autorisé, pour la Bibliothèque Anne-Hébert, l'achat de livres et de matériel pour leur traitement pour un montant de 47 000 \$ dont 28 000 \$ proviendront d'une subvention dans le cadre du Programme de développement des collections pour les bibliothèques autonomes pour l'année 2021.

### Résolution 041-2021

Le conseil a octroyé, en vertu de sa Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes reconnus, les subventions suivantes :

- Association chasse et pêche CATSHALAC : 2 000 \$
- Club de l'âge d'or de Sainte-Catherine : 1 477 \$
- Club des Cavaliers de Sainte-Catherine : 2 000 \$
- Comité d'orientation et de dépannage : 5 000 \$
- Maison des Jeunes : 25 000 \$
- Société d'horticulture et d'écologie de la Jacques-Cartier : 250 \$
- Événements Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier : 35 000 \$
- Développement Source-Lac : 4 000 \$
- CJSR Portneuve : 1 879,75 \$
- Société d'histoire Catherinoise : 600 \$

### Résolution 045-2021

Le conseil a autorisé le versement de la quote-part 2021 de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, au montant de 40 961 \$, pour le transport adapté offert par la MRC de La Jacques-Cartier sur le territoire de la municipalité.

### Résolution 048-2021

Le conseil a autorisé le paiement numéro 5 à Les entreprises PEB Itée au montant de 176 934,94 \$ à la suite de la réception provisoire des travaux relatifs au prolongement de l'avenue des Catherine. Ce paiement tient compte des travaux exécutés au 18 décembre 2020, du paiement de la moitié de la retenue contractuelle et de l'ajout des taxes brutes.



## Inspecteur en bâtiment adjoint

### Description de tâches

Relevant du directeur adjoint à l'urbanisme, au développement durable et inspecteur en bâtiment, la personne titulaire du poste sera chargé de la mise en application de la réglementation d'urbanisme et de celles relatives à l'environnement (installations septiques, puits d'eau potable, etc.). L'inspecteur adjoint sera également chargé des éléments suivants :

- Analyser les demandes concernant les projets de construction, de lotissement ou autres par rapport à la réglementation municipale et/ou aux lois provinciales applicables et émettre les permis et certificats;
- Informer le public sur le contenu des règlements municipaux;
- Effectuer les tournées d'inspection et faire le suivi des plaintes;
- Réaliser toute autre tâche connexe reliée à la fonction.

### Conditions d'emploi

- Poste permanent à temps plein;
- Horaire de 36 heures par semaine;
- Salaire selon la politique salariale en vigueur.

### Exigences

- Diplôme d'études collégiales en aménagement du territoire, en architecture ou attestation d'études collégiales en inspection municipale;
- Détenir un permis de conduire et posséder un véhicule;
- Faire preuve d'initiative et avoir le sens de l'organisation;
- Démontrer du tact et de la courtoisie;
- Avoir une connaissance pertinente des logiciels de géomatique est considéré comme un atout.

Les personnes intéressées et répondant aux exigences doivent acheminer leur curriculum vitae, accompagné d'une lettre de présentation, par la poste ou par courriel **avant le 26 février 2021, à 15 h, à :**

Madame Nancy Baribeau  
Adjointe administrative  
Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier  
2, rue Laurier  
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 1W1  
Courriel : [nancy.baribeau@villescjc.com](mailto:nancy.baribeau@villescjc.com)  
Information : 418 875-2758, poste 254

Nous vous remercions de votre intérêt pour le poste. L'emploi du genre masculin a été utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

Veuillez noter que seules les personnes dont la candidature est retenue seront contactées pour une entrevue.

### Clinique vétérinaire de la Jacques-Cartier (ouverte depuis 2011)

Technicien(ne) en santé animale (TSA) diplômé(e) et/ou aide technicien(ne) recherché(e) pour combler un poste à temps partiel 30-35 heures par semaine dans le domaine des animaux de compagnie.

Super clientèle et très familiale!

Veuillez communiquer avec Dre Kathleen Chen au 418 875-2885

<http://cvetjc.com>



Clinique vétérinaire  
de la Jacques-Cartier



# Adoption des prévisions budgétaires 2021



Le 18 janvier 2021

Chers citoyens,  
Chères citoyennes,



Le 23 novembre 2020, le conseil adoptait son plan triennal d'immobilisations pour les années 2021, 2022 et 2023. Aujourd'hui nous vous présentons notre budget de fonctionnement pour l'année 2021.

Je tiens à remercier mes collègues élus, le directeur général et greffier, la trésorière ainsi que tout le personnel de direction qui ont consacré de nombreuses heures de travail à la préparation de ces prévisions budgétaires.

Je suis heureux de vous annoncer qu'il n'y aura pas de hausse de taxes en 2021 malgré l'ajout ou l'amélioration de plusieurs services et malgré les importants investissements réalisés ces dernières années.

Nous avons dû aussi composer avec une hausse importante des coûts pour le service de police de la Sûreté du Québec, comme nous le verrons plus loin. L'année 2021 est également une année d'élection; ce qui entraîne, chaque quatre ans, une dépense additionnelle par rapport au budget de l'année précédente. Finalement, la pandémie de COVID-19 a des effets sur certains de nos revenus et certaines de nos dépenses. Heureusement, nous pouvons compter sur une subvention du gouvernement du Québec à cet effet, grâce à des crédits fédéraux transférés aux provinces.



Parc de l'Église - Crédit : Steve Rochette

## BUDGET 2021 EN BREF

Le budget présenté ce soir prévoit que nous rembourserons, en 2021, 2 844 965 \$ sur notre dette. Les revenus que nous anticipons sont de 15 225 870 \$, soit une variation de 2,57 % par rapport à 2020 ou 381 262 \$.

Les dépenses ou charges sont estimées à 12 792 007 \$, une variation de 5,16 % par rapport à 2020 ou 627 298 \$.

### DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

**12,8 M\$**

**EN HAUSSE DE 5,16 %**

L'excédent avant conciliation à des fins fiscales est donc de 2 433 863 \$. De ce montant sont soustraits, comme mentionné, 2 844 965 \$ pour le remboursement de la dette, 184 776 \$ pour renflouer notre fonds de roulement et 22 000 \$ pour des activités d'investissements à même les revenus courants.

Le manque à gagner est comblé par des appropriations totalisant 617 878 \$, soit 27 000 \$ de notre excédent non affecté, 65 805 \$ de notre excédent affecté et 7 854 \$ de nos réserves financières et fonds réservés.

La subvention de 517 219 \$ du gouvernement du Québec, relative à la COVID-19, vient donc équilibrer le budget.

### Vue d'ensemble

	2021	2020
Revenus	15 225 870 \$	14 844 608 \$
Charges ou dépenses	(12 792 007) \$	(12 164 709) \$
<b>Excédent</b>	<b>2 433 863 \$</b>	<b>2 679 899 \$</b>
Remboursement dette en capital	(2 844 965) \$	(2 610 338) \$
Remboursement du fonds de roulement	(184 776) \$	(190 655) \$
Appropriations	617 878 \$	143 094 \$
Activités d'investissements	(22 000) \$	(22 000) \$
<b>Excédent ou déficit</b>	<b>0 \$</b>	<b>0 \$</b>

## RÔLE D'ÉVALUATION 2019-2020-2021

L'année 2021 marque la troisième année du rôle triennal d'évaluation. La valeur des immeubles sur le compte de taxes sera donc identique à celle de 2019 et 2020, à moins que le propriétaire dudit immeuble ait effectué un changement à son immeuble pouvant en affecter la valeur.

### Taxes foncières

Tous les taux de taxes foncières en 2021 seront identiques à ceux de 2020.

### Taux des taxes foncières

Catégorie	Taux 2021	Taux 2020	Variation %
Résiduel (résidentiel, etc.)	0,83 \$	0,83 \$	0,00 %
Non résidentiel	2,4813 \$	2,4813 \$	0,00 %
Industriel	2,2840 \$	2,2840 \$	0,00 %
6 logements et plus	1,0383 \$	1,0383 \$	0,00 %
Terrains vagues desservis	1,66 \$	1,66 \$	0,00 %
Agricole	0,83 \$	0,83 \$	0,00 %

### Tarifs

Quant aux tarifs pour une résidence, ceux-ci varient très peu par rapport à 2020

Catégorie	Taux 2021	Taux 2020	Variation %
Aqueduc par logement	198,00 \$	192,00 \$	3,13 %
Égout par logement	138,00 \$	141,00 \$	(2,13) %
Matières résiduelles par logement	150,00 \$	150,00 \$	0,00 %
Vidange fosse septique par logement	65,00 \$	65,00 \$	0,00 %

### Taxes spéciales de bassin

Les taxes spéciales de bassin seront légèrement à la baisse, soit d'environ 3,00 \$ pour une résidence unifamiliale moyenne.

### Inflation Ville de Québec

Nous prévoyons que l'Indice des prix à la consommation pour 2020 augmentera de 0,9 % à Québec.

## LA FACTURE DE TAXES POUR UNE RÉSIDENCE UNIFAMILIALE MOYENNE

Les deux tableaux suivants illustrent des exemples de compte de taxes pour une résidence moyenne; l'une à l'extérieur du secteur desservi par les services d'aqueduc et d'égout et l'autre en bordure de ces deux réseaux. Vous y constaterez le gel du compte de taxes en 2021.

Secteur non aménagé	2021	2020	Variation \$
Taxe foncière générale	2 240,13 \$ (269 895 x 0,83 \$%)	2 240,13 \$ (269 895 x 0,83 \$%)	0,00 \$
Matières résiduelles/logement	150,00 \$	150,00 \$	0,00 \$
Vidange fosse septique/logement	65,00 \$	65,00 \$	0,00 \$
<b>Total</b>	<b>2 455,13 \$</b>	<b>2 455,13 \$</b>	<b>0,00 \$</b>

Secteur aménagé	2021	2020	Variation \$
Taxe foncière générale	2 240,13 \$ (269 895 x 0,83 \$%)	2 240,13 \$ (269 895 x 0,83 \$%)	0,00 \$
Matières résiduelles	150,00 \$	150,00 \$	0,00 \$
Aqueduc/logement	198,00 \$	192,00 \$	6,00 \$
Égout/logement	138,00 \$	141,00 \$	(3,00) \$
Sous-total	2 726,13 \$	2 723,13 \$	3,00 \$
Taxes spéciales de bassin	256,13 \$ (269 895 x 0,0949 \$%)	259,90 \$ (269 895 x 0,0963 \$%)	(3,77) \$
<b>Total</b>	<b>2 982,26 \$</b>	<b>2 983,03 \$</b>	<b>(0,77) \$</b>



## DÉTAILS DU BUDGET

### REVENUS

### VARIATIONS

#### Revenus

Comme mentionné précédemment, les revenus prévus pour 2021 sont en hausse de 2,57 %, comme suit :

Description	Budget 2021	Budget 2020	Variation \$	Variation %
<b>REVENUS</b>				
Revenus de taxes	11 949 177 \$	11 674 280 \$	274 897 \$	2,35 %
Paiements tenant lieu de taxes	284 307 \$	282 849 \$	1 458 \$	0,52 %
Services rendus aux organismes	1 204 850 \$	1 161 733 \$	43 117 \$	3,71 %
Autres services rendus	63 378 \$	75 315 \$	(11 937) \$	(15,85) %
Loisirs et Culture	243 488 \$	279 520 \$	(36 032) \$	(12,89) %
Imposition de droits	786 000 \$	686 950 \$	99 050 \$	14,42 %
Amendes et pénalités	125 000 \$	75 000 \$	50 000 \$	66,67 %
Intérêts	61 000 \$	98 000 \$	(37 000) \$	(37,76) %
Autres revenus	101 151 \$	197 537 \$	(96 386) \$	(48,79) %
Transferts	407 519 \$	313 424 \$	94 095 \$	30,02 %
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>15 225 870 \$</b>	<b>14 844 608 \$</b>	<b>381 262 \$</b>	<b>2,57 %</b>

#### Revenus de taxes

Les revenus de taxes, vu le gel de taxation, augmentent très peu. La hausse est due surtout aux nouvelles constructions.

#### Intérêts

Afin d'aider les contribuables qui auraient des difficultés financières en raison de la COVID-19, le conseil fixera, dans le prochain règlement d'imposition, le taux d'intérêt sur les taxes impayées à 5 % par an. En plus du gel de taxes, cette mesure aidera les contribuables moins fortunés à passer à travers la crise.

#### COVID-19

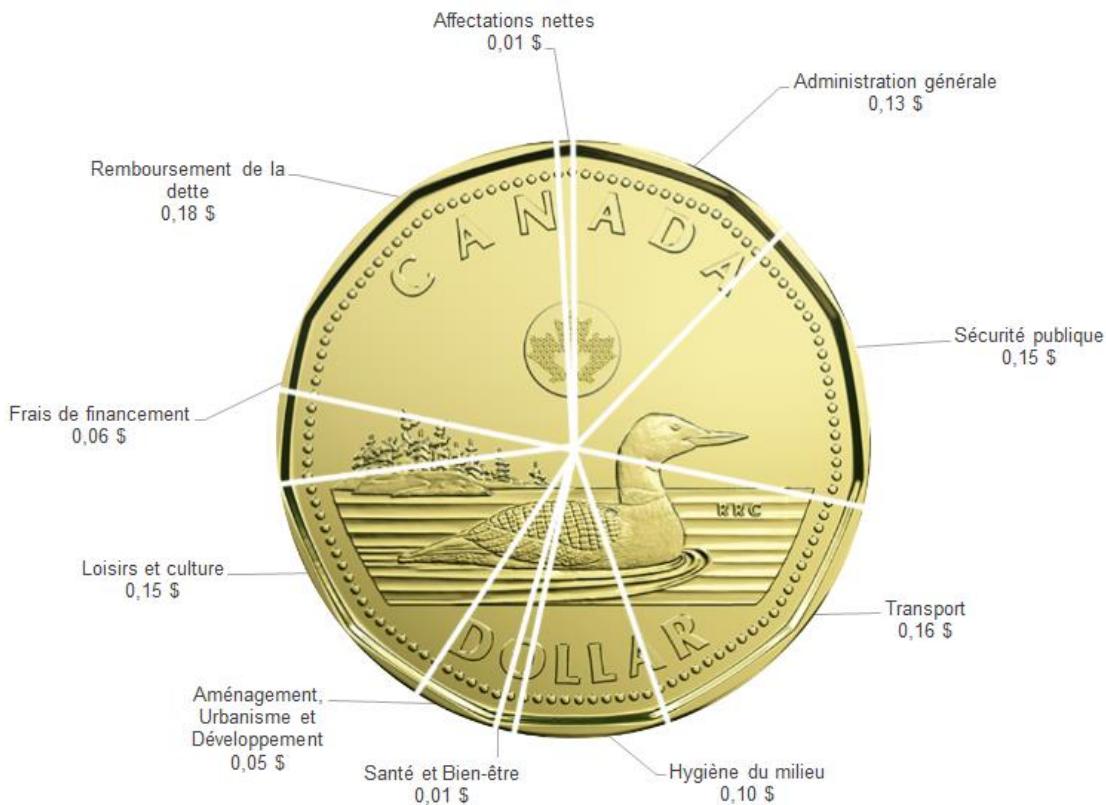
Les impacts de la COVID-19 entraînent une baisse de nos revenus dans plusieurs secteurs, particulièrement les loisirs qui subissent une perte de près de 13 %.

## Dépenses ou charges

Les charges prévues pour 2021 sont en hausse de 5,16 % comme suit :

Description	Budget 2021	Budget 2020	Variation \$	Variation %
<b>CHARGES</b>				
Administration générale	2 068 256 \$	1 849 860 \$	218 396 \$	11,81 %
Sécurité publique	2 378 971 \$	2 123 130 \$	255 841 \$	12,05 %
Transport	2 514 804 \$	2 418 094 \$	96 710 \$	4,00 %
Hygiène du milieu	1 588 487 \$	1 545 713 \$	42 774 \$	2,77 %
Santé et Bien-être	222 427 \$	232 033 \$	(9 606) \$	(4,14) %
Aménagement, Urbanisme et Développement	766 820 \$	751 860 \$	14 960 \$	1,99 %
Loisirs et Culture	2 303 643 \$	2 256 331 \$	47 312 \$	2,10 %
Frais de financement	948 599 \$	987 688 \$	(39 089) \$	(3,96) %
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>12 792 007 \$</b>	<b>12 164 709 \$</b>	<b>627 298 \$</b>	<b>5,16 %</b>

## Dépenses pour chaque dollar de taxes



## MASSE SALARIALE

La masse salariale, en incluant les avantages sociaux, passe de 6 094 568 \$ à 6 484 437 \$, une augmentation de 389 869 \$ ou 6,4 %.

La hausse s'explique notamment par :

- L'embauche de deux brigadiers scolaires;
- L'embauche d'une personne à l'administration générale;
- Une partie de l'impact de l'embauche d'un électricien en 2020.

Le solde de cette hausse s'explique par les augmentations consenties dans les différents contrats de travail et les changements d'échelon pour le personnel n'ayant pas atteint le maximum des échelles salariales. À moins de circonstances exceptionnelles, l'indexation des échelles salariales se situera entre 1,5 % et 2 % pour 2021.

## INTÉRÊTS SUR LA DETTE

Bonne nouvelle, au niveau du service de la dette, les coûts d'intérêt et des frais diminuent de 3,96 %, soit 39 089 \$ en moins.

Description	2021	2020	Écart \$
Intérêts	752 622 \$	804 088 \$	(51 466) \$
Frais de refinancement	110 977 \$	100 228 \$	10 749 \$
Autres intérêts et frais	85 000 \$	83 372 \$	1 628 \$
<b>TOTAL</b>	<b>948 599 \$</b>	<b>987 688 \$</b>	<b>(39 089) \$</b>

## SÛRETÉ DU QUÉBEC

Le budget pour défrayer les coûts de la Sûreté du Québec a été établi à 835 944 \$. Il s'agit d'une importante augmentation de 135 944 \$ que nous avons dû absorber.

Plusieurs villes ont transféré cette augmentation à leurs citoyens; ce qui n'est pas notre cas.

## CONCLUSION

Nous publierons dans les prochaines semaines notre rapport d'activités pour les années 2017-2020.

Vous serez en mesure de constater tout le chemin accompli ces dernières années pour l'amélioration de la qualité de vie des Catherinois et Catherinoises.

D'ailleurs, ceux-ci nous ont accordé, à l'occasion du sondage effectué en octobre dernier par la firme Léger, une note de satisfaction significativement plus élevée que celle de municipalités de même taille que la nôtre.

Nous publierons sous peu les résultats de ce sondage, tout comme le rapport d'activités.

Également, nous adopterons en 2021 un nouveau plan stratégique pour les huit prochaines années. Nous avons atteint la plupart des objectifs que nous nous étions fixés dans le précédent plan stratégique 2012-2020. Des travaux importants ont été réalisés au cours de ces années et des équipements importants ont été mis à la disposition de notre population.

Que ce soit au niveau sportif, récréatif ou culturel, environnemental ou économique, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier est de plus en plus un milieu où il fait bon vivre.

Beaucoup de commerces et services de proximité se sont aussi ajoutés au cours des dernières années.

Je réitère que nous pourrons contribuer encore davantage à cette qualité de vie dans le futur en favorisant la construction d'une école secondaire, l'aménagement d'un aréna et des services accrus de santé. Il faudra aussi obtenir du ministère des Transports du Québec des routes plus sécuritaires et une circulation plus fluide. À la suite du sondage Léger, nous entreprendrons aussi une étude de faisabilité pour voir la possibilité de la construction d'une piscine intérieure, comme beaucoup de citoyens le souhaitent. La modification de notre plan d'urbanisme, présentement en cours, fera du secteur de l'avenue des Catherine un nouveau milieu de vie très attrayant pour les citoyens.

Notre ville se distingue non seulement par la qualité de vie qu'elle offre aux citoyens, mais elle se démarque par :

- Un taux global de taxation plus bas que la moyenne;
- Un indice d'effort fiscal des citoyens plus bas que la moyenne;
- Un indice de dépenses de la Ville plus bas que la moyenne.

Il s'agit de consulter le site Internet du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation pour constater l'excellente santé financière de notre ville.

Ce ne sont pas des informations fabriquées, ce sont des statistiques officielles, comme celles qui font de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier la 6<sup>e</sup> au Québec, toutes municipalités confondues, pour l'indice de vitalité économique.

Nul doute qu'avec le gel du compte de taxes annoncé aujourd'hui, nous améliorerons encore plus tous ces chiffres.

J'espère que ces informations et ces orientations seront à votre satisfaction. N'hésitez pas à nous transmettre vos questions, il nous fera plaisir d'y répondre.

Je vous remercie de votre attention et vous souhaite une année 2021 en santé et qui saura combler vos attentes.



**Pierre Dolbec**  
Maire





## Adjoint administratif/réceptionniste aux Services techniques Remplacement d'un congé de maternité

### Description de tâches

Sous la supervision du directeur des Services techniques et directeur général adjoint, l'adjoint administratif et réceptionniste effectue l'ensemble des tâches de renseignements et d'accueil à la clientèle. Il fournit l'assistance nécessaire au déroulement des activités du service et effectue les tâches générales de bureau.

### Conditions d'emploi

- Occasionnel à temps plein;
- Contrat d'une durée approximative d'un an, débutant aux alentours du 12 avril 2021;
- 36 heures par semaine;
- Salaire selon l'échelle salariale en vigueur pour ce poste.

### Exigences

- Posséder une formation collégiale en techniques de bureau;
- Avoir un minimum de trois ans d'expérience en travail général de bureau;
- Attitude axée sur le service à la clientèle;
- Avoir de bonnes connaissances de la suite Office;
- Avoir de bonnes connaissances des communications écrites et verbales;
- Avoir un bon sens de l'organisation du travail et de la gestion des priorités;
- Faire preuve de rigueur dans la réalisation et le suivi des tâches déléguées;
- Avoir un bon esprit d'équipe;
- Tact, entregent, courtoisie, autonomie.

Les personnes intéressées et répondants aux exigences doivent acheminer leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation par la poste ou par courriel **avant le 19 février 2021, à 15 h, à :**

Madame Nancy Baribeau  
Adjointe administrative  
Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier  
2, rue Laurier  
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 1W1  
Courriel : [nancy.baribeau@villescjc.com](mailto:nancy.baribeau@villescjc.com)  
Information : 418 875-2758, poste 254

Nous vous remercions de votre intérêt pour le poste. L'emploi du genre masculin a été utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

Veuillez noter que seules les personnes dont la candidature est retenue seront contactées pour une entrevue.



## Chaque seconde compte!

- ▶ Si un incendie se déclarait chez vous ce soir, votre famille arriverait-elle à évacuer le domicile en toute sécurité?
- ▶ Une évacuation rapide et planifiée est essentielle à votre survie.
- ▶ Le feu ne donne pas de deuxième chance.



- ▽ Pratiquez un **plan d'évacuation du domicile** avec tous les occupants, afin que chacun sache exactement quoi faire si l'avertisseur de fumée se déclenche.
- ▽ **Installez des avertisseurs de fumée** à tous les étages et près de toutes les chambres de votre résidence.
- ▽ Testez les avertisseurs de fumée **tous les mois**.



*Testez vos avertisseurs de fumée pour vous assurer qu'ils soient en bon état et tous fonctionnels*



*Discutez des moyens que chaque personne de votre résidence emploiera pour sortir en cas d'incendie. Faites des exercices!*



**SORTEZ ET RESTEZ DEHORS!**  
*Ne retournez jamais dans un bâtiment en flammes!*

**Pour en savoir plus, communiquez avec le Service incendie**

*Source : [ontario.ca/commissairedesincendies](http://ontario.ca/commissairedesincendies)*

## APPLICATION MOBILE POUR LES SITUATIONS D'URGENCE

*Obtenez en temps réel des alertes et de l'information utile en cas de situations d'urgence ou d'entraves majeures!*

- Téléchargez gratuitement l'application « IdSide - Écho » en vous rendant dans l'App Store ou Google Play
- Ouvrez l'application et autorisez l'envoi de notifications pour vous permettre de recevoir les alertes
- Sélectionnez la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier parmi la liste d'organisations



**AVIS D'ÉBULLITION  
PANNE ÉLECTRIQUE  
ÉVACUATION**

**TRAVAUX ROUTIERS  
ACCIDENT MAJEUR**

**SINISTRE  
INONDATION**

*Pour information : 418 875-2758, poste 601*

**DISPONIBLE SUR**  
App Store  
Disponible sur  
Google play

## PHASE IV du plan de déconfinement

**La bibliothèque Anne-Hébert est à la phase IV du plan de déconfinement et est donc rouverte au public, sous certaines conditions et un nouvel horaire.**



### Heures d'ouverture

**Mardi : 14 h à 19 h 30**

**Mercredi : 14 h à 16 h**

**Jeudi : 14 h à 19 h 30**

**Vendredi : 14 h à 16 h**



215, rue Désiré-Juneau

Tél. : 418 875-2758, poste 703

**Voici quelques spécifications sur les services offerts et les consignes à respecter :**

- Aucune consultation sur place;
- Espaces de travail disponibles pour les étudiants;
- Retour des documents uniquement par la chute à livres;
- Maximum de 20 personnes à l'intérieur de la bibliothèque;
- Distanciation physique à respecter et port du masque obligatoire pour tous (y compris les enfants de 10 ans et plus);
- Circulation à sens unique dans les rangées de livres.

Il est à noter que le service de prêt sans contact se poursuit sur commande et sur rendez-vous pour les usagers qui le désirent.

Pour toute information, nous vous invitons à communiquer avec nous.

**Si vous avez été déclaré positif à la COVID-19 ou si vous avez été en contact direct avec quelqu'un déclaré positif, pour la sécurité de tous, vous devez conserver vos livres à la maison jusqu'à la fin de la quarantaine. Aucuns frais de retard ne seront appliqués.**

**Merci de votre collaboration!**



### Mes petites histoires avec Baie le mouton

En attendant le retour de Lilas et son heure du conte, Baie le mouton vous racontera une histoire chaque mois sous forme de capsule vidéo.  
Ce mois-ci : « Le loup qui cherchait une amoureuse ».

Disponible à partir du lundi 15 février.



### Prêts surprises

Depuis le 9 décembre dernier, la bibliothèque offre le service de prêt surprise pour les abonnés de 12 ans et moins. Ce service a un tel succès que, pour la période du 9 au 23 décembre, 38 enfants ont eu le plaisir de découvrir de nouveaux livres choisis spécialement pour eux. Ce service est d'ailleurs toujours offert.



Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site Internet.



### Capsules littéraires

Des lectrices nous font découvrir des livres ou auteurs qu'elles ont beaucoup aimés dans des capsules littéraires disponibles sur notre site Internet.

Si vous aussi êtes intéressé à partager une capsule sur un auteur ou un livre qui vous a marqué, nous vous invitons à communiquer avec nous pour tous les détails au 418 875-2758, poste 703

## Entente intermunicipale Ski Saint-Raymond



Crédit photo : Ville de Saint-Raymond

### Le saviez-vous?

Grâce à une entente avec la Ville de Saint-Raymond, les résidents de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier paient le même tarif que les résidents de Saint-Raymond pour les activités du centre de Ski Saint-Raymond. Ski Saint-Raymond vous offre une montagne avec enneigement 100 % naturel.

### ▽ Ski/planche à neige

- ▶ 110 mètres de dénivellation
- ▶ 8 pistes dont deux sous-bois
- ▶ 4 pistes éclairées en soirée
- ▶ 1 pente-école avec remontée de type tapis roulant
- ▶ 1 parc à neige
- ▶ 2 remontées mécaniques



Crédit photo : Courrier de Portneuf

### ▽ Glissades sur chambre à air

- ▶ 4 allées de glissade
- ▶ 1 remontée mécanique

### ▽ Location d'équipement et école de ski

Au moment d'écrire cet article, la neige se faisait toujours attendre et il y avait seulement deux allées de glissade ouvertes les samedis et dimanches seulement. Les pistes pour le ski et la planche à neige étaient toujours fermées.

Consultez les conditions et tous les détails au <http://www.skisaintraymond.com>.

## Carnaval de Québec

### Concours bonhomme prend l'air

Cette année, Bonhomme prend l'air dans le plus grand terrain de jeux de Québec, La Jacques-Cartier!

Courrez la chance de vous évader le temps d'une fin de semaine grâce au Carnaval de Québec et Tourisme Jacques-Cartier.

Participez au concours et vous pourriez gagner un séjour en famille inoubliable à la Station touristique Stoneham ou à la Station Duchesnay.

Détails au [www.carnaval.qc.ca/fr/le-carnaval/concours](http://www.carnaval.qc.ca/fr/le-carnaval/concours).



jacques-cartier.com

Suivez-nous



[tcjacquescartier.com](http://tcjacquescartier.com)



# Chevaliers de Colomb - Conseil 446

## Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier



Que se passe-t-il? Même s'ils ne sont pas visibles, ils sont encore vivants! Voici les activités réalisées au cours des derniers mois :

- Réunions mensuelles par vidéoconférence;
- Souper homard avec boîtes de repas préparées et livrées aux participants;
- Plus de 6 000 repas préparés et distribués dans la région 03 à l'automne;
- Réparation du gazebo du presbytère;
- Participation à l'Arbre Enchanté avec remise de 50 cadeaux dans le secteur aux jeunes dans le besoin;
- Aide à l'église, préparation des lieux pour les offices permis;
- Aide au Comptoir des Aubaines.

Certaines activités furent reportées comme le party Homard, le tirage moitié-moitié lors du Rodéo et enfin notre souper spaghetti/parade de Noël.

En 2021, il faut s'y mettre tous ensemble pour reprendre goût aux festivités et activités des Chevaliers de Colomb. Devenez membre, c'est gratuit pour la première année. Nous avons besoin de gens voulant avancer dans leur cheminement.

Pour tout renseignement :  
contactez monsieur Gérald Juneau au 418 875-1279

**Encouragez les Chevaliers de Colomb en vous procurant un livret de billets pour la campagne des œuvres charitables 2021.**

**10 \$/6 billets**

**Pour vous procurez des billets,  
contactez Gérald Juneau au  
418 875-1279**

**CAMPAGNE DES ŒUVRES CHARITABLES DES CHEVALIERS DE COLOMB DU QUÉBEC**

**200 000\$ EN PRIX / IN PRIZES 2020-2021**

TIRAGE LE 16 AVRIL 2021 À 15 H  
DRAWING APRIL 16, 2021 AT 3 PM  
Sheraton Laval Hôtel  
2440, Autoroute des Laurentides, Laval (Québec) Canada H7T 1X5

Numéro	Récompense	Prix	Condition
1	HYUNDAI 2021 SANTA FE ULTIMATE SA45AA20D	54,535\$	OÙ ARGENT : 50,000\$
2	HYUNDAI 2021 ELANTRA EL64FE20A	26,375\$	OÙ ARGENT : 20,000\$
3	MITSUBISHI 2021 MIRAGE ES CVT	20,156\$	OÙ ARGENT : 15,000\$
4	STARCRAFT ALASKAN 15' CHALOUE, INCLUT REMORQUE & MOTEUR ISM YAMAHA	14,176\$	OÙ ARGENT : 10,000\$
5	RYKER 900 F1 LA CAM-AM 2021	13,514\$	OÙ ARGENT : 10,000\$
6	KAWASAKI 2021 MULE XC LE	13,278\$	OÙ ARGENT : 9,500\$
7	CARTE CADEAU AMEUBLEMENTS TANGUAY	12,000\$	NON MONNAYABLE
8	KAWASAKI 2021 MOTO Z650	10,519\$	OÙ ARGENT : 7,000\$
9	OUTLANDER 570 CAN-AM 2021	8,979\$	OÙ ARGENT : 7,500\$
10	TELEVISEUR 85" & HAUT-PARLEUR BLUETOOTH SAMSUNG	6,029\$	OÙ CARTE CADEAU : 4,200\$
11	SOUFFLEUSE YS100JA, YAMAHA	5,805\$	OÙ ARGENT : 4,500\$
12	OUTILLAGE DEWALT POUR BRICOLEUR 20V LITHIUM & ÉLECTRIQUE (SCIE ONGLET & SUPPORT, SCIE CIRCULAIRE, ETC. 5 AMP, PHASE-PARTOUT & BANC DE SCIE)	4,024\$	OÙ ARGENT : 3,000\$
13	GÉNÉRATRICE EF3000 ISGB YAMAHA	3,448\$	OÙ ARGENT : 2,500\$
14	ENSEMBLE DE JEU POINTELLE 16" X 75" / VOLANT LOGITECH CHAISE COUGAR / TABLE / DRONE	3,255\$	OÙ CARTE CADEAU : 2,500\$
15	OUTILLAGE DEWALT POUR EXTÉRIEUR 20V LITHIUM (TONDEUSE, COUPÉ-BRÈVE, TAILLE-HAIE, SOUFFLEUSE, SCIE MÉCANIQUE, ICE À LONG MANCHE)	2,356\$	OÙ ARGENT : 1,250\$
16	LAVEUSE À PRESSION PW3018	1,551\$	OÙ ARGENT : 1,000\$

**ASSOCIATION CATSHALAC**  
**ACTIVITÉ PÊCHE BLANCHE**  
**30 JANVIER AU 14 MARS**  
**9 H À 16 H**

[WWW.CATSHALAC.COM](http://WWW.CATSHALAC.COM)

## **Les premiers pionniers à la seigneurie de Fossambault (deuxième partie)**

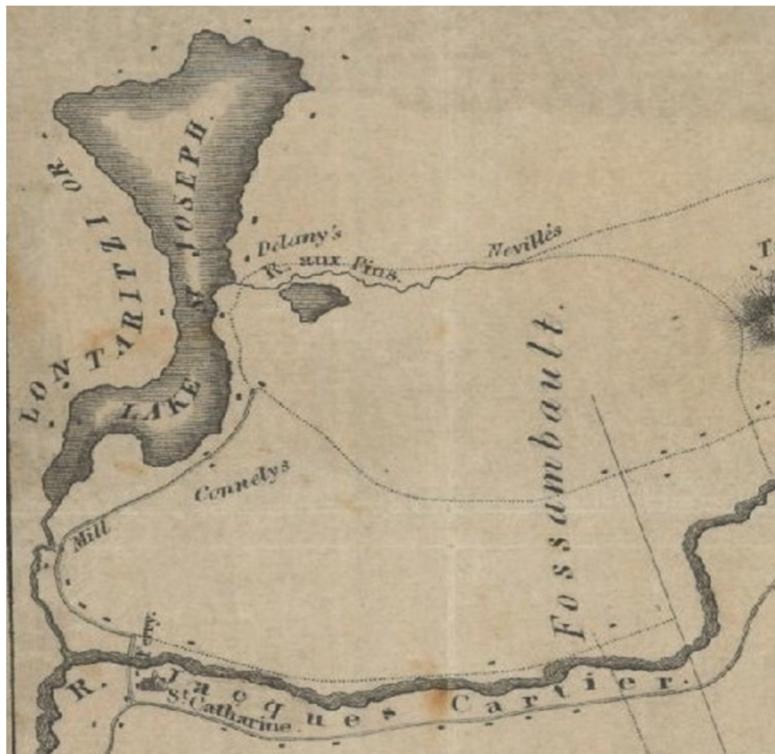
## L'établissement de la rivière aux Pins

Ce secteur était situé le long des deux rives de la rivière aux Pins (les Irlandais prononçaient « *River o Pan* ») et couvrait la 7<sup>e</sup> et la 8<sup>e</sup> concession à partir du Lac Saint-Joseph vers l'est jusqu'à la limite de la seigneurie de Saint-Gabriel de Valcartier (carte 1834).

On donnait des noms gaélique aux points de repère. Les Irlandais nommaient ce secteur « *Rooshabuck* ». Il y a eu plusieurs autres variantes et déformations telles que Roche à Buck (voir carte), Rushabuck, Russia Buck, etc. Un bosq est une forêt riveraine inondable qui entoure une rivière. Ce mot provient de la phrase gaélique « *rua uisce a bosq* » (eau brun-rougeâtre).

Les cultivateurs de cet endroit étaient surnommés les « ***Heavy-clay Boys*** » (les gars de l'argile lourde) à cause de la qualité du sol et des inondations des terres au printemps.

Une autre expression gaélique est « *Cuinne Carraig* » qui fait référence à un « *grand coin rocheux* » sur le chemin Gosford à la 7<sup>e</sup> concession (qui fait maintenant partie de la base de Valcartier).



*Carte de la seigneurie de Fossambault*

Source : BANO Alfred Hawkins 1834 Collection initiale



*Carte de la seigneurie de Fossambault*  
Source : BANO Collection Pierre-Paul Côté

Au début, la plupart des chemins étaient plutôt des sentiers. Les pionniers voyageaient à pied, car peu de gens possédaient un cheval.

Les caprices de dame nature compliquaient la vie des premiers colons. La fonte des neiges et les pluies automnales rendaient les routes impraticables. Cependant, les chemins d'hiver, les ponts de glace et les raccourcis favorisaient les déplacements et les interactions sociales.

Owen O'Sullivan, un fermier irlandais est nommé, en 1822, Grand Voyer (haut fonctionnaire chargé de la construction et de l'entretien des routes). Il doit arpenter par chaînage les terres. Les chemins de concessions furent donc entrepris dès 1823.

## La Mission St-Patrick

La grande majorité des Irlandais étaient catholiques. Avant la création de la paroisse Sainte-Catherine en 1824, des missionnaires catholiques voyageaient dans les concessions pendant des semaines et couchaient chez l'habitant.

Dès l'hiver 1821, le curé Alexis Lefrançois de Saint-Augustin se rendit mensuellement, en raquettes, dans les forêts au-delà de la rivière Jacques-Cartier pour rencontrer les pionniers irlandais. Une distance non négligeable de plus de 40 km jusqu'à la rivière aux Pins.

Durant l'été, il laissait sa voiture et son cheval chez monsieur Thomas Doyle à Sainte-Catherine et prenait un guide afin de se rendre à pied jusqu'aux dernières habitations. Il revenait coucher le soir dans son presbytère à Saint-Augustin. Il continua ses visites pendant onze ans et pendant toute cette période, bien qu'il ait baptisé, marié et instruit ses fidèles, il n'a jamais célébré de messe à Sainte-Catherine, car il avait la charge de la grande paroisse de Saint-Augustin.

Entre 1826 et 1848, les missionnaires anglicans partaient d'Aubigny (Holy Trinity Church) à Lévis pour venir dans la seigneurie de Fossambault à la rencontre des quelques colons protestants. La construction, en bois, de l'église anglicane Saint-Thomas (en bois) débute en 1837 et elle fut consacrée en 1854.

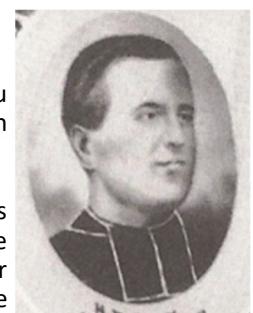


Madame Emily Falconbridge vers 1900 dans le chemin de la 6<sup>e</sup> concession. Crédit photo : Daniel Stewart

## Le curé Paisley

Le premier curé de Sainte-Catherine, Hugh Paisley (entre 1832 et 1847), un écossais protestant converti au catholicisme, demanda au seigneur Juchereau-Duchesnay de l'aider à trouver un endroit pour célébrer la messe en attendant la fin de la construction de l'église.

Le seigneur l'autorisa à utiliser un bâtiment de ferme, soit le hangar de la seigneurie. Le plafond du hangar au-dessus de l'autel fut percé afin que les hommes, à l'aide d'une échelle, accèdent au 2<sup>e</sup> étage pour voir et entendre la messe tandis que les femmes étaient réunies à l'étage principal. Il y a eu tellement de fidèles que les gens devaient écouter la messe à l'extérieur, par les fenêtres. Le 3 novembre 1832 fut célébrée la première messe. Il y avait urgence de terminer la construction d'une église. Malgré que l'érection canonique de la paroisse eu lieu le 7 décembre 1824, ce n'est que le 25 octobre 1828 que débute la construction de la chapelle en bois qui fut complétée le 11 décembre 1833.



Curé Hugh Paisley  
Crédit photo : Archives de la paroisse.

## En conclusion

Il faut noter que peu de Canadiens français prirent part au mouvement de colonisation de la seigneurie. En 1851, il y avait 1 380 catholiques et 96 protestants à Sainte-Catherine de Fossambault. De ce nombre, il y avait 1 110 Irlandais, 346 Canadiens français, 10 Anglais, 8 Écossais, 1 Danois et 1 Suédois.

Nous pouvons donc, avec assurance, conclure que les immigrants irlandais ont fondé Sainte-Catherine tant par leur nombre que par leurs efforts pour développer le territoire, c'est un héritage patrimonial qu'ils nous ont légué. Aujourd'hui, il existe de moins en moins de traces de leurs contributions, mais l'histoire de Sainte-Catherine en demeure toujours imprégnée.

Daniel Stewart, Société d'histoire catherinoise



## Cercle de fermières Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Les membres du Cercle de Fermières Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier vous souhaitent un doux mois de février...prenez bien soin de vous! Profitez de ce temps de pause pour sortir votre laine et vos tissus pour créer et vous divertir!

Lise Filion

Communications et recrutement



# Concours

# Décorez vos maisons!

Le concours « Décorez vos maisons! » s'est terminé le 4 janvier dernier. Plus de 50 personnes y ont participé et plus de 290 personnes ont voté pour leurs coups de cœur.

Un gros merci à tous!

VOICI VOS  
**5 COUPS**  
DE 

1



75, rue du Grégou  
Stéphane Painchaud

2



9, rue du Grégou  
Frédéric Ouellet Rivière

3



47, route des Érables  
Lucie Boivin

4



29, rue Laurier  
Sébastien Bellerive

5



89, rue Gingras  
Andrée-Anne Roy

En plus des gagnants, 5 participants et 4 personnes ayant pris part aux votes se sont mérités des cartes-cadeaux d'une valeur de 25 \$ dans un restaurant local